

5. UITGAVEN (In duizendtallen franken — En milliers de francs) 5. DEPENSES

Art.	TEKSTEN	- 1985		LIBELLES	Art.
		Per artikel Par article	Totaal Total		
17	Benzine. — Olie . . . . .	65		Essence. — Huile . . . . .	17
18	Verzekeringen . . . . .	20		Assurances . . . . .	18
19	Onregelmatig werk en overuren . .	300		Prestations irrégulières et prestations supplémentaires.	19
20	Huur materieel en meubilair . . .	630		Location de matériel et mobilier . .	20
21	Receptie en andere uitgaven van dezelfde aard . . . . .	13		Réception et autres dépenses de même nature.	21
Totalen voor artikel 591 . . . . .			346 522	Totaux pour l'article 591.	
Totalen voor C. — Orderekeningen en hoofdstuk 59 :				Totaux pour C. — Comptes pour ordre et chapitre 59 :	
	Vastleggingskredieten . . . . .		659 444	Crédits d'engagement.	
	Betalingskredieten . . . . .		986 622	Crédits de paiement.	
ALGEMENE TOTALEN VOOR DE UITGAVEN :				TOTAUX GENERAUX POUR LES DEPENSES :	
	Vastleggingskredieten . . . . .		10 933 444	Crédits d'engagement.	
	Betalingskredieten . . . . .		17 504 385	Crédits de paiement.	

## MINISTERIE DE L'AGRICULTURE

F. 85 — 1823

12 AOUT 1985. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 octobre 1968 concernant l'agrément préalable des entreprises de transport, de préparation, de transformation ou de conditionnement des produits laitiers

BAUDOIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1er, 4°;

Vu l'arrêté royal du 21 octobre 1968 concernant l'agrément préalable des entreprises de transport, de préparation, de transformation ou de conditionnement des produits laitiers, notamment l'article 3, modifié par les arrêtés royaux des 7 janvier 1969, 26 août 1980 et 13 janvier 1983;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 3, 1er alinéa de l'arrêté royal du 21 octobre 1968 concernant l'agrément préalable des entreprises de transport, de préparation, de transformation ou de conditionnement des produits laitiers, modifié par les arrêtés royaux des 7 janvier 1969, 26 août 1980 et 13 janvier 1983, est complété comme suit :

« 7° S'il s'agit d'une personne visée à l'article 1er du présent arrêté, retenir le prélèvement de coresponsabilité, instauré par le règlement (CEE) n° 1079/77 du Conseil du 17 mai 1977 relatif à un prélèvement de coresponsabilité et à des mesures destinées à élargir les marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, sur les paiements aux producteurs et verser le montant des prélèvements à

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 85 — 1823

12 AUGUSTUS 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 oktober 1968 betreffende de voorafgaande erkenning der ondernemingen, die zuivelprodukten vervoeren, bereiden, omvormen of conditioneren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevissersrijprodukten inzonderheid op artikel 3, § 1, 4°;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 oktober 1968 betreffende de voorafgaande erkenning der ondernemingen, die zuivelprodukten vervoeren, bereiden, omvormen of conditioneren, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 januari 1969, 26 augustus 1980 en 13 januari 1983;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3, eerste lid van het koninklijk besluit van 21 oktober 1968 betreffende de voorafgaande erkenning der ondernemingen, die zuivelprodukten vervoeren, bereiden, omvormen of conditioneren, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 januari 1969, 26 augustus 1980 en 13 januari 1983, wordt aangevuld als volgt :

« 7° Indien het een persoon betreft bedoeld bij artikel 1 van dit besluit, de medeverantwoordelijkheidshoofding, ingevoerd bij de verordening (EEG) nr. 1079/77 van de Raad van 17 mei 1977 inzake een medeverantwoordelijkheidshoofding en maatregelen ter verruiming van de markten in de sektor melk en zuivelprodukten in te houden op de betalingen aan de producenten en het bedrag van de heffingen

l'Office national du Lait et de ses Dérivés dans le délai de 45 jours, prévu par l'article 3.3 du règlement (CEE) n° 1822/77 de la Commission du 5 août 1977 portant modalités d'application relatives à la perception du prélèvement de coresponsabilité instauré dans le secteur du lait et des produits laitiers;

8° S'il s'agit d'une personne visée à l'article 1er du présent arrêté, retenir le prélèvement supplémentaire instauré par le règlement (CEE) n° 856/84 du Conseil du 31 mars 1984 modifiant le règlement (CEE) n° 804/68 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers sur les paiements aux producteurs et verser annuellement après la fin de la période de douze mois concernée le montant des prélèvements à l'Office national du Lait et de ses Dérivés dans le délai de 45 jours, prévu par l'article 12.2 du règlement (CEE) n° 1371/84 de la Commission du 16 mai 1984 fixant les modalités d'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5<sup>quater</sup> du règlement (CEE) n° 804/68.

Art. 2. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril - Espagne, 12 août 1985.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

F. 85 — 1824 (85 — 1299)

21 MAI 1985. — Arrêté royal déterminant les espèces végétales pour lesquelles un certificat d'obtention peut être délivré et fixant la durée de la protection pour ces espèces. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 18 juillet 1985, p. 10591 et 10592, dans la liste figurant à l'annexe de l'arrêté royal du 21 mai 1985 déterminant les espèces végétales pour lesquelles un certificat d'obtention peut être délivré et fixant la durée de la protection pour ces espèces, il y a lieu de lire :

Berberis	Berberis L.
Chou-navet	Brassica napus L. var. Napobrassica (L.) Rchb.
Chou-rave	Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef
Chou moëllier	var. gongyloides L.
Chou frisé	var. medullosa Thell.
Chou fourrager	var. sabellica L.
	var. viridis L.
Chou fleur	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef.
	var. botrytis
	Brassica oleracea L. convar. capitata (L.) Alef. var. capitata L.
Chou cabus	f. alba DC.
Chou rouge	f. rubra (L.) Thell.

au lieu de :

Berberis  
Chou-navet  
Chou-rave  
Chou moëllier  
Chou frisé  
Chou fourrager  
Chou fleur  
Chou cabus  
Chou rouge

in plaats van :

Berberis L. Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb. Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef  
var. gongyloides L.  
var. medullosa Thell.  
var. sabellica L.  
var. viridis L. Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef  
var. botrytis Brassica oleracea L. convar. capitata (L.) Alef.  
var. capitata L.  
f. alba DC.  
f. rubra (L.) Thell.

Berberis  
Koolraap onder de grond  
Raapkool  
Mergkool  
Boerenkool  
Voederkool  
Bloemkool  
Witte kool  
Rode kool

Berberis  
Koolraap onder de grond  
Raapkool  
Mergkool  
Boerenkool  
Voederkool  
Bloemkool  
Witte kool  
Rode kool

te storten aan de Nationale Zuiveldienst binnen de termijn van 45 dagen, voorzien bij artikel 3.3 van verordening (EEG) nr. 1822/77 van de Commissie van 5 augustus 1977 houdende uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de inning van de medeverantwoordelijkheidshoofding in de sektor melk en zuivelprodukten;

8° Indien het een persoon betreft bedoeld bij artikel 1 van dit besluit, de extra heffing, ingevoerd bij verordening (EEG) nr. 804/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelprodukten, in te houden op de betalingen aan de producenten en het bedrag van de heffingen jaarlijks aan het einde van de betrokken periode van twaalf maanden te storten aan de Nationale Zuiveldienst binnen de termijn van 45 dagen, voorzien bij artikel 12.2 van verordening (EEG) nr. 1371/84 van de Commissie van 16 mei 1985 tot vaststelling van de nadere voorschriften voor de toepassing van de bij artikel 5<sup>quater</sup> van verordening (EEG) nr. 804/68 ingestelde extra heffing.

Art. 2. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril - Spanje, 12 augustus 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

N. 85 — 1824 (85 — 1299)

21 MEI 1985. — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de plantsoorten door dewelke een kwekerscertificaat kan worden verleend en tot bepaling van de duur van de bescherming voor die soorten. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 juli 1985, bl. 10591 en 10592, in de lijst van de bijlage behorende bij het koninklijk besluit van 21 mei 1985 tot aanwijzing van de plantensoorten voor dewelke een kwekerscertificaat kan worden verleend en tot bepaling van de duur van de bescherming voor die soorten, dient gelezen :